

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 5



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 58

9 ta' Jannar 2015

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/28 tas-17 ta' Diċembru 2014 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1126/2008 li jadotta ċerti standards internazzjonali tal-kontabilità skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-Istandard Internazzjonali tar-Rapportar Finanzjarju 2, 3 u 8 u l-Istandard Internazzjonali tal-Kontabilità 16, 24 u 38 ⁽¹⁾** 1
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/29 tas-17 ta' Diċembru 2014 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1126/2008 li jaddotta ċerti standards internazzjonali tal-kontabilità skont ir-Regolament (KE) Nru 1126/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-Istandard Internazzjonali tal-Kontabilità 19 ⁽¹⁾** 11
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/30 tas-17 ta' Diċembru 2014 li jirreġistra denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orġini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Potjesvlees uit de Westhoek (IGP)]** 14
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/31 tat-8 ta' Jannar 2015 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 15

DEĊIŻJONIJET

- ★ **Deċiżjoni (UE) 2015/32 tal-Bank Ċentrali Ewropew tad-29 ta' Diċembru 2014 dwar id-derogi li jistgħu jingħataw skont ir-Regolament (UE) Nru 1073/2013 dwar statistika fir-rigward tal-attiv u l-passiv ta' fondi ta' investiment (BĊE/2013/38) (BĊE/2014/62)** 17

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/28

tas-17 ta' Diċembru 2014

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1126/2008 li jadotta ċerti standards internazzjonali tal-kontabilità skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-Istandard Internazzjonali tar-Rapportar Finanzjarju 2, 3 u 8 u l-Istandard Internazzjonali tal-Kontabilità 16, 24 u 38

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Lulju 2002 rigward l-applikazzjoni ta' standards internazzjonali tal-kontabilità ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1126/2008 ⁽²⁾ ġew adottati ċerti standards internazzjonali u interpretazzjonijiet li kienu fis-sehh fil-15 ta' Ottubru 2008.
- (2) Fit-12 ta' Diċembru 2013, il-Bord tal-Istandards Internazzjonali tal-Kontabbiltà (IASB) ippubblika l-*"Annual Improvements to International Financial Reporting Standards 2010-2012 Cycle"* (it-titjib annwali), fil-qafas tal-proċess tat-titjib regolari tiegħu li għandu l-għan li jirrazzjonalizza u jiċċara l-standards. L-għan tat-titjib annwali huwa li jiġi indirizzati kwistjonijiet mhux urġenti, iżda neċessarji, diskussi mill-IASB waqt iċ-ċiklu tal-proġett li beda fl-2010 f'oqsma ta' inkonsistenza fl-Istandards Internazzjonali tar-Rapportar Finanzjarju jew fejn tkun meħtieġa kjarifika tat-test. L-emendi fl-Istandard Internazzjonali tar-Rapportar Finanzjarju (IFRS) 8 u fl-Istandards Internazzjonali tal-Kontabilità (IAS) 16, 24 u 38 huma kjarifiki jew korrezzjonijiet tal-standards rispettivi. L-emendi fl-IFRS 2 u fl-IFRS 3, jinvolve tibdiliet fir-rekwiżiti eżistenti jew gwida addizzjonali għall-implimentazzjoni ta' dawk ir-rekwiżiti.
- (3) L-emendi fl-IFRS 3 jimplikaw, bħala konsegwenza emendi fl-IAS Nru 37 u IAS Nru 39 sabiex tiġi żgurata l-konsistenza bejn l-standards internazzjonali tal-kontabilità.
- (4) Dawk l-emendi fl-standards eżistenti fihom xi referenzi għall-IFRS 9, li fil-preżent ma jistax jiġi applikat peress li l-IFRS 9 ma ġiex adottat mill-Unjoni. Għalhekk kwalunkwe referenza għall-IFRS 9 kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament għandha tinqra bħala referenza għall-IAS 39 *Strumenti Finanzjarji: rikonoxximent u kejl*.
- (5) Il-konsultazzjoni mal-Grupp Tekniku ta' Esperti tal-Grupp Konsultattiv Ewropew dwar ir-Rapportar Finanzjarju tikkonferma li t-titjib jissodisfa l-kriterji tekniċi għall-adozzjoni stipulati fl-Artikolu 3(2) tar-Regolament (KE) Nru 1606/2002.
- (6) Ir-Regolament (KE) Nru 1126/2008 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Regulatorju dwar il-Kontabilità,

⁽¹⁾ ĠUL 243, 11.9.2002, p. 1⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1126/2008 tat-3 ta' Novembru 2008 li jadotta ċerti standards internazzjonali tal-kontabilità skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠUL 320, 29.11.2008, p. 1)

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. L-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1126/2008 huwa emendat kif ġej:
 - (a) L-IFRS 2 *Pagament ibbażat fuq l-azzjonijiet* huwa emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament;
 - (b) L-IFRS 3 *Kombinamenti ta' Negożji* huwa emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament;
 - (c) L-IFRS 8 *Segmenti operatorji* huwa emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament;
 - (d) L-IAS 16 *Proprietà, impjant u tagħmir* huwa emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament;
 - (e) L-IAS 24 *Divulgazzjonijiet dwar partijiet relatati* huwa emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament;
 - (f) L-IAS 38 *Assi intangibbli* huwa emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament;
 - (g) L-IAS 37 *Provedimenti, obbligazzjonijiet kontingenti u assi kontingenti* u 39 *Strumenti finanzjarji: rikonoxximent u kejl* huma emendati skont l-emendi fl-IFRS 3 kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament;
2. Kwalunkwe referenza għall-IFRS 9 kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament tinqra bħala referenza għall-IAS 39 *Strumenti Finanzjarji: rikonoxximent u kejl*.

Artikolu 2

Kull kumpanija tapplika l-emendi msemmija fl-Artikolu 1(1), mhux aktar tard mid-data tal-bidu tal-ewwel sena finanzjarja tagħha li tibda mill-1 ta' Frar 2015 jew wara.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Dicembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNKER

ANNEX

Titjib Annwali għall-IFRSs Ċiklu 2010-2012 ⁽¹⁾Emenda għall-IFRS 2 *Pagament Ibbażat fuq l-Ishma*

Il-paragrafi 15 u 19 ġew emendati u żdied il-paragrafu 63B.

Tranzazzjonijiet li fihom jiġu rċevuti servizzi

...

- 15 Jekk l-istrumenti azzjonarji mogħtija ma jsirux vestiti sakemm il-kontroparti tlesti perjodu speċifikat ta' servizz, l-entità għandha tippreżumi li s-servizzi li jridu jitwettqu mill-kontroparti bħala korrispettiv għal dawk l-istrumenti azzjonarji se jiġu rċevuti fil-futur, matul il-perjodu tal-vestment. L-entità għandha tikkontabilizza dawk is-servizzi hekk kif jiġu mwettqa mill-parti l-oħra matul il-perjodu tal-vestment, b'żieda korrispondenti fl-ekwità. Pereżempju:

(a) ...

- (b) jekk impjegat jingħata opzjonijiet fuq l-ishma bil-kundizzjoni li tintlaħaq xi kundizzjoni ta' prestazzjoni u li jibqa' impjegat mal-entità sakemm tiġi ssodisfata dik il-kundizzjoni ta' prestazzjoni, u t-tul tal-perjodu tal-vestment iwarja skont meta tiġi ssodisfata dik il-kundizzjoni ta' prestazzjoni, l-entità għandha tippreżumi li s-servizzi li għandhom jingħataw mill-impjegat bħala korrispettiv għall-opzjonijiet fuq l-ishma se jiġu rċevuti fil-futur, matul il-perjodu tal-vestment mistenni. ...

Trattament ta' kundizzjonijiet tal-vestment

- 19 Għotja ta' strumenti azzjonarji tista' ssir fuq kundizzjoni li tissodisfa kundizzjonijiet speċifiċi tal-vestment. Pereżempju, għotja ta' ishma jew opzjonijiet fuq l-ishma lil impjegat tipikament issir fuq kundizzjoni li l-impjegat jibqa' fl-impjeg mal-entità għal perjodu speċifiku ta' żmien. Jista' jkun hemm kundizzjonijiet ta' prestazzjoni li jridu jiġu ssodisfati, bħal pereżempju li l-entità tikseb tkabbir speċifiku fil-profit jew żieda speċifika fil-prezz tal-ishma tal-entità. Kundizzjonijiet ta' vestiment, hlief il-kundizzjonijiet tas-suq, m'għandhomx jitqiesu meta jiġi stmat il-valur gust tal-ishma jew tal-opzjonijiet fuq l-ishma fid-data tal-kejl. Minflok, il-kundizzjonijiet tal-vestment għandhom jiġu kkunsidrati billi jiġi aġġustat in-numru ta' strumenti azzjonarji inkluż fil-kejl tal-ammont tat-tranzazzjoni biex, finalment, l-ammont rikonoxxut għal oġġetti jew servizzi rċevuti bħala korrispettiv għall-istrumenti azzjonarji mogħtija jkun ibbażat fuq in-numru ta' strumenti azzjonarji li eventwalment jiġu vestiti. Għalhekk, fuq bażi kumulattiva, l-ebda ammont mhu rikonoxxut għal oġġetti jew servizzi rċevuti jekk l-istrumenti azzjonarji mogħtija ma jiġux vestiti minhabba n-nuqqas li tiġi ssodisfata kundizzjoni ta' vestiment, eż. il-kontroparti tonqos milli ttemm perjodu speċifikat ta' servizz, jew kundizzjoni ta' prestazzjoni ma tiġix issodisfata, sugġett għar-rekwiżiti tal-paragrafu 21.

...

DATA EFFETTIVA

...

- 63 B Titjib Annwali għaċ-Ċiklu tal-IFRSs 2010-2012, mahruġ f'Diċembru 2013, emenda l-paragrafu 15 u 19. Fl-Appendiċi A, id-definizzjonijiet ta' "kundizzjonijiet tal-vestment" u "kundizzjonijiet tas-suq" ġew emendati u żdiedu d-definizzjonijiet ta' "kundizzjoni ta' prestazzjoni" u "kundizzjoni tas-servizz". Entità għandha tapplika prospettivament dik l-emenda għal tranzazzjonijiet ta' pagamenti bbażati fuq l-ishma li d-data tal-ghotja għaliha hija l-1 ta' Lulju 2014 jew wara. Hija permessa applikazzjoni iktar bikrija. Jekk entità tapplika dik l-emenda għal perjodu aktar bikri, hija għandha tiddivulga dak il-fatt.

Fl-Appendiċi A, id-definizzjonijiet ta' "kundizzjoni tas-suq" u "kundizzjonijiet tal-vestment" huma emendati u huma miżjuda d-definizzjonijiet ta' "kundizzjoni ta' prestazzjoni" u "kundizzjoni tas-servizz".

⁽¹⁾ "Riproduzzjoni awtorizzata fiż-Żona Ekonomika Ewropea. Id-drittijiet kollha eżistenti huma riżervati barra miż-ŻEE, bl-eċċezzjoni tad-dritt ta' riproduzzjoni għall-użu personali jew għal skopijiet oħra ta' kummerċ ġust. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-IASB mis-sit <http://www.ifrs.org>"

Appendiċi A

Termini definiti

Dan l-appendiċi huwa parti integrali mill-IFRS.

...

kundizzjoni tas-suq

Kundizzjoni ta' prestazzjoni li l-prezz ta' eżerċizzju, vestiment jew eżerċitabilità ta' **strument azzjonarju** jiddependi minnu u li huwa relatat mal-prezz tas-suq (jew il-valur) tal-**istrumenti azzjonarji** ta' entità (jew l-istrumenti azzjonarji ta' entità ohra tal-istess grupp), bhal:

- (a) il-ksib ta' prezz tal-ishma speċifikat jew ammont speċifikat ta' **valur intrinsiku ta' opzjoni ta' ishma** jew
- (b) il-ksib ta' mira speċifikata li hija bbażata fuq il-prezz tas-suq (jew valur) tal-**istrumenti ta' ekwità** tal-entità (jew l-istrumenti ta' ekwità ta' entità ohra fl-istess grupp) relattivi ma' indiċi ta' prezzijiet tas-suq ta' **strumenti ta' ekwità** ta' entità-jiet ohrajn.

Kundizzjoni tas-suq tehtieg li l-kontroparti tlesti perjodu speċifikat ta' servizz (jigifieri **kundizzjoni ta' servizz**); ir-rekwiżit tas-servizz jista' jkun espliċitu jew impliċitu.

...

kundizzjoni tal-prestazzjoni

Kundizzjoni ta' vestiment li titlob li:

- (a) il-kontroparti tlesti perjodu speċifikat ta' servizz (jigifieri **kundizzjoni ta' servizz**); ir-rekwiżit tas-servizz jista' jkun espliċitu jew impliċitu; u
- (b) mira/i tal-prestazzjoni speċifikati li jridu jintlahqu waqt li l-kontroparti jkun qed iwettaq is-servizz mitlub f'(a).

Il-perjodu ta' ksib tal-mira/i tal-prestazzjoni:

- (a) ma ghandux jaqbez tmiem il-perjodu ta' servizz; u
- (b) jista' jibda qabel il-perjodu ta' servizz bil-kundizzjoni li d-data ta' bidu tal-mira ta' prestazzjoni ma tkunx sostanzjalment qabel il-bidu tal-perjodu tas-servizz.

Mira tal-prestazzjoni hija definita b'referenza ghal:

- (a) l-operazzjonijiet (jew attivitajiet) tal-entità stess jew l-operazzjonijiet jew attivitajiet ta' entità ohra fl-istess grupp (jigifieri kundizzjoni mhux tas-suq); jew
- (b) il-prezz (jew valur) tal-istrumenti azzjonarji jew l-istrumenti azzjonarji ta' entità ohra fl-istess grupp (inklużi ishma u **opzjonijiet tal-ishma**) (jigifieri **kundizzjoni tas-suq**).

Mira ta' prestazzjoni tista' tirrelata jew mal-prestazzjoni tal-entità bhala wahda shiha jew ghal xi parti mill-entità (jew parti mill-grupp), bhal diviżjoni jew impjegat individwali.

...

kundizzjoni tas-servizz

Kundizzjoni tal-vestiment li tehtieg li l-kontroparti tlesti perjodu speċifikat ta' servizz li matulu jitwettqu servizzi ghall-entità. Jekk il-kontroparti, irrispettivament mir-raġuni, tiegaf tipprovdi servizz matul il-**perjodu tal-vestiment**, hija tkun naqset milli tissodisfa l-kundizzjoni. Kundizzjoni ta' servizz ma tirrikjedix li tintlaħaq mira tal-prestazzjoni.

...

kundizzjonijiet tal-vestiment

Kundizzjoni li tiddetermina jekk l-entità tirċevix servizzi li jintitolaw il-kontroparti biex tirċievi flus kontanti, assi ohrajn jew **strumenti azzjonarji** tal-entità, taht **arranġament ta' hlas ibbażat fuq l-ishma**. Kundizzjoni ta' vestiment hija jew **kundizzjoni ta' servizz** jew **kundizzjoni ta' prestazzjoni**.

Emenda għal IFRS 3 *Kombinamenti ta' Operazzjonijiet*

Il-paragrafi 40 u 58 huma emendati u huma miżjuda l-paragrafi 641 u l-paragrafu 67A u l-intestatura relatata tiegħu.

Korrispettiv kontingenti

...

- 40 L-akkwirent għandu jikklassifika obbligazzjoni biex jithallas korrispettiv kontingenti li jissodisfa d-definizzjoni ta' strument finanzjarju bħala obbligazzjoni finanzjarja jew bħala ekwità fuq il-bażi tad-definizzjonijiet ta' strument azzjonarju u ta' obbligazzjoni finanzjarja fil-paragrafu 11 tal-*IAS 32 Strumenti Finanzjarji: Preżentazzjoni*. L-akkwirent għandu jikklassifika bħala assi d-dritt għar-ritorn ta' hlas ittrasferit qabel jekk ċerti kundizzjonijiet speċifikati jiġu ssodisfati. Il-paragrafu 58 jagħti gwida dwar il-kontabilità sussegwenti għal korrispettiv kontingenti.

...

Korrispettiv kontingenti

- 58 Xi bidliet fil-valur ġust tal-korrispettiv kontingenti li l-akkwirent jirrikonoxxi wara d-data tal-akkwiżizzjoni jistgħu jkunu riżultat ta' informazzjoni addizzjonali li l-akkwirent ikun kiseb wara dik id-data dwar fatti u ċirkostanzi li kienu jeżistu fid-data tal-akkwiżizzjoni. Dawk il-bidliet huma aġġustamenti tal-perjodu tal-kejl skont il-paragrafi 45–49. Madankollu, bidliet li jirriżultaw minn avvenimenti wara d-data tal-akkwiżizzjoni, bħall-ilhuq ta' mira dwar qligħ, l-ilhuq ta' prezz speċifikat tal-ishma jew l-ilhuq ta' pass importanti fi proġett ta' riċerka u żvilupp, mhumiex aġġustamenti tal-perjodu tal-kejl. L-akkwirent għandu jikkontabilizza l-bidliet fil-valur ġust ta' korrispettiv kontingenti li ma jkunux aġġustamenti tal-perjodu tal-kejl skont kif ġej:

(a) ...

(b) korrispettiv kontingenti ieħor li:

- (i) ikun fil-kamp ta' applikazzjoni tal-IFRS 9 għandu jitkejjel b'valur ġust f'kull data ta' rappurtar u bidliet fil-valur ġust għandhom ikunu rikonoxxuti fil-qligħ jew fit-telf skont l-IFRS 9.
- (ii) ma jkunx fil-kamp ta' applikazzjoni tal-IFRS 9 għandu jitkejjel b'valur ġust f'kull data ta' rappurtar u bidliet fil-valur ġust għandhom ikunu rikonoxxuti fil-qligħ jew fit-telf.

...

Data effettiva

...

- 641 *Titjib Annwali għaċ-Ċiklu tal-IFRSs 2010-2012*, mahruġ f'Diċembru 2013, emenda l-paragrafu 40 u 58 u zied il-paragrafu 67A u l-intestatura relatata tiegħu. Entità għandha tapplika dik l-emenda prospettivament għal kombinament ta' operazzjonijiet li d-data tal-akkwiżizzjoni tiegħu hija l-1 ta' Lulju 2014 jew wara. Hija permessa applikazzjoni iktar bikrija. Entità tista' tapplika l-emenda iktar kmieni sakemm l-IFRS 9 u l-*IAS 37* (it-tnejn li huma kif emendati mit-*Titjib Annwali għaċ-Ċiklu tal-IFRSs 2010-2012*) ikunu ġew applikati. Jekk entità tapplika dik l-emenda aktar kmieni, hija għandha tiddivulga dak il-fatt.

...

REFERENZA GĦALL-IFRS 9

- 67 A Jekk entità tapplika dan l-Istandard iżda għadha ma tapplikax l-IFRS 9, kwalunkwe referenza għall-IFRS 9 għandha tintfiehmet bħala referenza għall-*IAS 39*.

Emendi konsekwenzjali għal IFRSs ohrajn li jirriżultaw mill-emenda għall-IFRS 3**Emenda għall-IFRS 9 *Strumenti Finanzjarji* (mahruġa f'Novembru 2009)**

Il-paragrafu 5.4.4 huwa emendat u jiżdied il-paragrafu 8.1.4.

Investimenti fi strumenti azzjonarji

- 5.4.4** Mar-rikonoxximent inizjali, entità tista' tagħmel elezzjoni irrevokabbli biex tippreżenta f'bidliet sussegwenti oħrajn għad-dhul komprensiv fil-valur ġust ta' investiment fi strument azzjonarju fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan IFRS u li *ma jinżammx għan-negozjar* u lanqas mhu korrispettiv kontingenti ta' akkwirent f'kombinament ta' operazzjonijiet li l-IFRS 3 *Kombinamenti ta' Operazzjonijiet* japplika għalih.

...

8.1 DATA EFFETTIVA

...

- 8.1.4** *Titjib Annwali għaċ-Ċiklu tal-IFRSs 2010-2012*, mahruġ f'Diċembru 2013, emenda l-paragrafu 5.4.4 bħala emenda konsegwenzjali derivata mill-emenda għall-IFRS 3. Entità tapplika dik l-emenda prospettivament għall-kombinamenti ta' operazzjonijiet li l-emenda għall-IFRS 3 tapplika għaliha.

Emenda għall-IFRS 9 *Strumenti Finanzjarji* (mahruġa f'Ottubru 2010)

Il-paragrafi 4.2.1 u 5.7.5 huma emendati u jiżdied il-paragrafu 7.1.4.

4.2 Klassifikazzjoni ta' obbligazzjonijiet finanzjarji

- 4.2.1** Entità għandha tikklassifika l-obbligazzjonijiet finanzjarji kollha bħala mkejla sussegwentement b'kost amortizzat bl-użu ta' *metodu tal-imghax effettiv*, hlief għal:

(a) ...

(e) kuntratti għall-korrispettiv kontingenti f'kombinament ta' operazzjonijiet li l-IFRS 3 *Kombinamenti ta' Operazzjonijiet* japplika għalih. Kull korrispettiv kontingenti għandu sussegwentement imkejjel b'valur ġust.

...

Investimenti fi strumenti azzjonarji

- 5.7.5** Mar-rikonoxximent inizjali, entità tista' tagħmel elezzjoni irrevokabbli biex tippreżenta f'bidliet sussegwenti oħrajn għad-dhul komprensiv fil-valur ġust ta' investiment fi strument azzjonarju fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan IFRS u li *ma jinżammx għan-negozjar* u lanqas mhu korrispettiv kontingenti ta' akkwirent f'kombinament ta' operazzjonijiet li l-IFRS 3 japplika għalih.

...

7.1 DATA EFFETTIVA

...

- 7.1.4** *Titjib Annwali għaċ-Ċiklu tal-IFRSs 2010-2012*, mahruġ f'Diċembru 2013, emenda l-paragrafi 4.2.1 u 5.7.5 bħala emenda konsegwenzjali derivata mill-emenda għall-IFRS 3. Entità tapplika dik l-emenda prospettivament għall-kombinamenti ta' operazzjonijiet li l-emenda għall-IFRS 3 tapplika għaliha.

Emenda għal IAS 37 *Dispożizzjonijiet, Obbligazzjonijiet Kontingenti u Assi Kontingenti*

Il-paragrafu 5 huwa emendat u jiżdied il-paragrafu 99

KAMP TA' APPLIKAZZJONI

...

- 5** Meta Standard ieħor jittratta tip speċifiku ta' provvediment, obbligazzjoni kontingenti jew assi kontingenti, entità tapplika dak l-Istandard minflok dan l-Istandard. Pereżempju, xi tipi ta' provvedimenti huma indirizzati fl-Istandards dwar:

(a) ...

(d) benefiċċji tal-impjegati (ara l-IAS 19 *Benefiċċji tal-Impjegati*);

- (e) kuntratti tal-assigurazzjoni (ara l-IFRS 4 *Kuntratti tal-Assigurazzjoni*). Madankollu, dan l-Istandard japplika għal provvedimenti, obbligazzjonijiet kontingenti u assi kontingenti ta' assigurat, barra dawk li jinholqu mill-obbligazzjonijiet kuntrattwali u drittijiet taht kuntratti tal-assigurazzjoni fil-kamp ta' applikazzjoni tal-IFRS 4; u
- (f) korrispettiv kontingenti ta' akkwirent f'kombinament ta' operazzjonijiet (ara l-IFRS 3 *Kombinamenti ta' Operazzjonijiet*).

...

DATA EFFETTIVA

...

- 99 *Titjib Annwali għaċ-Ċiklu tal-IFRSs 2010-2012*, mahruġ f'Diċembru 2013, emenda l-paragrafu 5 bhala emenda konsegwenzjali derivata mill-emenda għall-IFRS 3. Entità tapplika dik l-emenda prospettivament għall-kombinamenti ta' operazzjonijiet li l-emenda għall-IFRS 3 tapplika għaliha.

Emenda għall-IAS 39 *Strumenti Finanzjarji: Rikonoxximent u Kejl* ⁽¹⁾

Il-paragrafu 9 huwa emendat u jiżdied il-paragrafu 108F.

Definizzjonijiet

...

- 9 **It-termini li ġejjin jintużaw f'dan l-Istandard bit-tifsiriet speċifikati:**

...

Definizzjonijiet ta' erba' kategoriji ta' strumenti finanzjarji

Assi finanzjarju jew obbligazzjoni finanzjarja b'valur ġust mġhoddi bhala profitt jew telf huwa assi finanzjarju jew obbligazzjoni finanzjarja li jissodisfa wahda miż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin.

- (a) ...

- (aa) **Huwa korrispettiv kontingenti f'kombinament ta' operazzjonijiet li l-IFRS 3 *Kombinamenti ta' Operazzjonijiet* japplika għalih.**

- (b) ...

DATA EFFETTIVA U TRANŻIZZJONI

...

- 108F *Titjib Annwali għaċ-Ċiklu tal-IFRSs 2010-2012*, mahruġ f'Diċembru 2013, emenda l-paragrafu 9 bhala emenda konsegwenzjali derivata mill-emenda għall-IFRS 3. Entità tapplika dik l-emenda prospettivament għall-kombinamenti ta' operazzjonijiet li l-emenda għall-IFRS 3 tapplika għaliha.

Emendi għal IFRS 8 *Segmenti Operatorji*

Il-paragrafi 22 u 28 huma emendati u jiżdied il-paragrafu 36C.

Informazzjoni ġenerali

- 22 Entità għandha tiżvela l-informazzjoni ġenerali li ġejja:

- (a) fatturi użati biex jiġu identifikati s-segmenti suġġetti għar-rappurtaġġ tal-entità, inkluż il-bażi organizzattiva (pereżempju, jekk il-manigment għażilx li jorganizza l-entità skont id-differenzi bejn il-prodotti u s-servizzi, skont iż-zoni ġeografici, il-kuntasti regolatorji, jew skont tahlita ta' fatturi u jekk s-segmenti tal-operat ġewx aggregati);
- (aa) id-deċiżjonijiet meħuda mill-manigment fl-applikazzjoni tal-kriterji tal-aggregazzjoni fil-paragrafu 12. Dan jinkludi deskrizzjoni qasira tas-segmenti operatorji li ġew aggregati b'dan il-mod u l-indikaturi ekonomiċi li ġew ivalutati għad-determinazzjoni li s-segmenti operatorji aggregati għandhom karatteristiċi ekonomiċi simili; u
- (b) tipi ta' prodotti u servizzi li kull segment suġġett għar-rapportar jkollu dħul minnhom.

...

⁽¹⁾ IFRS 9 *Strumenti Finanzjarji* (mahruġ f'Ottubru 2010) u IFRS 9 *Strumenti Finanzjarji (Kontabilità għall-Ihhegġjar u emendi għall-IFRS 9, IFRS 7 u IAS 39)* (mahruġ f'Novembru 2013) hassar id-Definizzjonijiet ta' erba' kategoriji ta' strumenti finanzjarji fil-paragrafu 9 tal-IAS 39.

Rikonċiljazzjonijiet

- 28 Entità għandha tipprovdi rikonċiljazzjonijiet għal dan kollu li ġej:
- (a) ...
 - (c) it-total ta' assi tas-segmenti suġġetti għar-rapportar għall-assi tal-entità jekk l-assi tas-segment ikunu rapportati skont il-paragrafu 23.
 - (d) ...

TRANŻIZZJONI U DATA EFFETTIVA

...

- 36C *Titjib Annwali għaċ-Ċiklu tal-IFRSs 2010-2012*, mahruġ f'Diċembru 2013, emenda l-paragrafu 22 u 28. Entità tapplika dawk l-emendi għal perjodi annwali li jibdew fl-1 ta' Lulju 2014 jew wara. Hija permessa applikazzjoni iktar bikrija. Jekk entità tapplika dawk l-emendi għal perjodu aktar kmieni, hija għandha tiżvela dak il-fatt.

Emenda għal IAS 16 *Proprjetà, Impjant u Tagħmir*

Il-paragrafu 35 huwa emendat u jiżdiedu l-paragrafi 80A u 81H.

Mudell ta' rivalutazzjoni

...

- 35 Meta partita ta' proprjetà, impjant u tagħmir tkun rivalutata, l-ammont riportat ta' dak l-assi jkun aġġustat għall-ammont rivalutat. Fid-data tar-rivalutazzjoni, l-assi jkun ittrattat b'wiehed minn dawn il-modi:
- (a) L-ammont riportat gross huwa aġġustat b'mod li jkun konsistenti mar-rivalutazzjoni tal-ammont riportat tal-assi. Pereżempju, l-ammont riportat gross jista' jiġi ridikjarat b'referenza għad-dejta tas-swieg osservabbli jew jista' jkun ridikjarat proporzjonalment mal-bidla fl-ammont riportat. Id-deprezzament akkumulat fid-data tar-rivalutazzjoni huwa aġġustat biex ikun daqs id-differenza bejn l-ammont riportat gross u l-ammont riportat tal-assi wara li jitqies it-telf minn indeboliment akkumulat; jew
 - (b) id-deprezzament akkumulat huwa eliminat kontra l-ammont riportat gross tal-assi.

L-ammont tal-aġġustament tad-deprezzament akkumulat jagħmel parti miż-żieda jew tnaqqis fl-ammont riportat li jitqies skont il-paragrafi 39 u 40.

...

DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻITORJI

...

- 80 A Il-paragrafu 35 huwa emendat mit-*Titjib Annwali għaċ-Ċiklu tal-IFRSs 2010-2012*. Entità għandha tapplika dik l-emenda għar-rivalutazzjonijiet kollha rikonxxuti f'perjodi annwali li jibdew fid-data tal-applikazzjoni inizjali ta' dik l-emenda jew wara u fil-perjodu annwali li jippreċedih immedjatament. Entità tista' wkoll tippreżenta informazzjoni komparattiva għal kwalunkwe perjodu preċedenti ppreżentat, iżda mhix mehtieġa tagħmel hekk. Jekk entità tippreżenta informazzjoni komparattiva mhux aġġustata għal kwalunkwe perjodu preċedenti, hija għandha tidentifika b'mod ċar l-informazzjoni li ma gietx aġġustata, tiddikjara li kienet ippreżentata fuq bażi differenti, u tispjega dik il-bażi.

DATA EFFETTIVA

...

- 81H *Titjib Annwali għaċ-Ċiklu tal-IFRSs 2010-2012*, mahruġ f'Diċembru 2013, emenda l-paragrafu 35 u zied il-paragrafu 80A. Entità tapplika dik l-emenda għal perjodi annwali li jibdew fl-1 ta' Lulju 2014 jew wara. Hija permessa applikazzjoni iktar bikrija. Jekk entità tapplika dik l-emenda għal perjodu aktar bikri, hija għandha tiddivulga dak il-fatt.

Emenda għal IAS 24 *Divulgazzjonijiet dwar Partiijiet Relatati*

Il-paragrafu 9 huwa emendat u jiżdiedu l-paragrafi 17A, 18A u 28C.

DEFINIZZJONIJIET

9 It-termini li ġejjin jintużaw f'dan l-Istandard bit-tifsiriet speċifikati:

Parti relatata hija persuna jew entità li tkun relatata mal-entità li thejjilha r-rapporti finanzjarji tagħha (f'dan l-Istandard imsejha l-“entità li tirrapporta”).

(a) ...

(b) **Entità tkun relatata ma' entità li tirrapporta** jekk tkun tapplika kwalunkwe mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

(i) ...

(viii) **L-entità, jew kwalunkwe membru ta' grupp li tiffirma parti minnu, tipprovdi servizzi ta' persunal prinċipali tal-manigment lill-entità li tirrapporta jew lill-kumpanija prinċipali tal-entità li tirrapporta.**

...

L-entitajiet kollha

...

17 A Jekk entità tikseb servizzi ta' persunal prinċipali tal-manigment minn entità ohra (l-“entità ta' manigment”), l-entità ma tkunx mehtieġa tapplika r-rekwiżiti fil-paragrafu 17 għall-kumpens imhallas jew pagabbli mill-entità ta' manigment lill-impjegati jew diretturi tal-entità ta' manigment.

18 ...

18 A Ammonti mġarrba mill-entità għall-provvediment ta' servizzi ta' persunal prinċipali tal-manigment li jkunu pprovduti minn entità ta' manigment separata għandhom ikunu divulgati.

...

DATA EFFETTIVA U TRANŻIZZJONI

...

28C Titjib Annwali għaċ-Ċiklu tal-IFRSs 2010-2012, mahruġ f'Diċembru 2013, emenda l-paragrafu 9 u zied il-paragrafi 17A u 18A. Entità tapplika dik l-emenda għal perjodi annwali li jibdew fl-1 ta' Lulju 2014 jew wara. Hija permessa applikazzjoni iktar bikrija. Jekk entità tapplika dik l-emenda għal perjodu aktar bikri, hija għandha tiddivulga dak il-fatt.

Emenda għal IAS 38 Assi Intanġibbli

Il-paragrafu 80 huwa emendat u jiżdiedu l-paragrafi 130H–130I.

Mudell ta' rivalutazzjoni

...

80 Meta assi intanġibbli tkun rivalutata, l-ammont riportat ta' dak l-assi jkun aġġustat għall-ammont rivalutat. Fid-data tar-rivalutazzjoni, l-assi jkun ittrattat b'wiehed minn dawn il-modi:

(a) **L-ammont riportat gross huwa aġġustat b'mod li jkun konsistenti mar-rivalutazzjoni tal-ammont riportat tal-assi. Pereżempju, l-ammont riportat gross jista' jiġi ridikjarat b'referenza għad-dejta tas-swieg osservabbli jew jista' jkun ridikjarat proporzjonalment mal-bidla fl-ammont riportat. L-amortizzament akkumulat fid-data tar-rivalutazzjoni huwa aġġustat biex ikun daqs id-differenza bejn l-ammont riportat gross u l-ammont riportat tal-assi wara li jitqies it-telf minn indeboliment akkumulat; jew**

(b) **l-amortizzament akkumulat huwa eliminat kontra l-ammont riportat gross tal-assi.**

L-ammont tal-aġġustament tal-amortizzament akkumulat jagħmel parti miż-zieda jew tnaqqis fl-ammont riportat li jitqies skont il-paragrafi 85 u 86.

...

DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻITORJI U DATA EFFETTIVA

...

130H Titjib Annwali għaċ-Ċiklu tal-IFRSs 2010-2012, mahruġ f'Diċembru 2013, emenda l-paragrafu 80. Entità tapplika dik l-emenda għal perjodi annwali li jibdew fl-1 ta' Lulju 2014 jew wara. Hija permessa applikazzjoni iktar bikrija. Jekk entità tapplika dik l-emenda għal perjodu aktar bikri, hija għandha tiddivulga dak il-fatt.

- 130I Entità għandha tapplika dik l-emenda li tkun saret mit-*Titjib Annwali għaċ-Ċiklu tal-IFRSs 2010-2012* għar-rivalutazzjonijiet kollha rikonoxxuti f'perjodi annwali li jibdew fid-data tal-applikazzjoni inizjali ta' dik l-emenda jew wara u fil-perjodu annwali li jippreċedih immedjatament. Entità tista' wkoll tippreżenta informazzjoni komparattiva għal kwalunkwe perjodu preċedenti ppreżentat, iżda mhix mehtieġa tagħmel hekk. Jekk entità tippreżenta informazzjoni komparattiva mhux aġġustata għal kwalunkwe perjodu preċedenti, hija għandha tidentifika b'mod ċar l-informazzjoni li ma gietx aġġustata, tiddikjara li kienet ippreżentata fuq bażi differenti, u tispjega dik il-bażi.
-

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/29**tas-17 ta' Diċembru 2014**

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1126/2008 li jaddotta ċerti standards internazzjonali tal-kontabilità skont ir-Regolament (KE) Nru 1126/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-Istandard Internazzjonali tal-Kontabilità 19

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Lulju 2002 rigward l-applikazzjoni ta' standards internazzjonali tal-kontabilità ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1126/2008 ⁽²⁾ ġew adottati ċerti standards internazzjonali u interpretazzjonijiet li kienu fis-seħh fil-15 ta' Ottubru 2008.
- (2) Fil-21 ta' Novembru 2013, il-Bord tal-Istandards Internazzjonali tal-Kontabilità ppubblika emendi għall-Istandards Internazzjonali tal-Kontabilità (IAS) 19 *Il-Benefiċċji tal-Impjegati* intitolati *Pjanijiet ta' Benefiċċju Definiti: Il-Kontribuzzjonijiet tal-Impjegati*. L-emendi għandhom l-għan li jissimplifikaw u jiċċaraw il-kontabilità għal kontribuzzjonijiet mill-impjegati jew minn partijiet terzi marbuta ma' pjanijiet ta' benefiċċju definiti.
- (3) Il-konsultazzjoni mal-Grupp ta' Esperti Tekniċi tal-Grupp Konsultattiv Ewropew għar-Rappurtar Finanzjarju tikkonferma li l-emendi għall-IAS 19 jissodisfaw il-kriterji tekniċi għall-adozzjoni kif stipulat fl-Artikolu 3(2) tar-Regolament (KE) Nru 1606/2002.
- (4) Ir-Regolament (KE) Nru 1126/2008 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (5) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Regolatorju dwar il-Kontabilità,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*Fl-Anness għar-Regolament (KE) Nru 1126/2008 l-Istandard Internazzjonali tal-Kontabilità (IAS) 19 *Il-Benefiċċji tal-Impjegati* hu emendat kif stipulat fl-Anness għal dan ir-Regolament.*Artikolu 2*

Kull kumpanija tapplika l-emendi msemmija fl-Artikolu 1, mhux aktar tard mid-data tal-bidu tal-ewwel sena finanzjarja tagħha li tibda fl-1 ta' Frar 2015 jew wara.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Diċembru 2014.

*Għall-Kummissjoni**Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ ĠUL 243, 11.9.2002, p. 1⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1126/2008 tat-3 ta' Novembru 2008 li jadotta ċerti standards internazzjonali tal-kontabilità skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠUL 320, 29.11.2008, p. 1)

ANNEX

Pjanijiet ta' Benefiċċju Definit: Kontribuzzjonijiet tal-impjegati ⁽¹⁾

(Emendi għall-IAS 19)

Il-paragrafi 93 u 94 huma emendati u jiżdied il-paragrafu 175. Il-paragrafu 92 huwa inkluz għal referenza biss.

Suppożizzjonijiet attwarjali: salarji, benefiċċji u spejjeż mediċi

...

- 92 Xi pjanijiet ta' benefiċċju definit jehtieġu lill-impjegati jew partijiet terzi biex jikkontribwixxu fl-ispiża tal-pjan. Il-kontribuzzjonijiet mill-impjegati jnaqqsu l-ispiża tal-benefiċċji minn fuq l-entità. Entità tikkunsidra jekk il-kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi jnaqqsux l-ispiża tal-benefiċċji minn fuq l-entità jew jekk humiex dritt ta' rimborż kif deskritt fil-paragrafu 116. Kontribuzzjonijiet minn impjegati jew partijiet terzi jew jiġu stipulati fit-termini formali tal-pjan (jew jirriżultaw minn xi obbligu kostruttiv li jmur lil hinn minn dawn it-termini), jew huma diskrezzjonali. Kontribuzzjonijiet diskrezzjonali minn impjegati jew partijiet terzi jnaqqsu l-ispiża tas-servizz mal-pagament ta' dawn il-kontribuzzjonijiet għall-pjan.
- 93 Kontribuzzjonijiet minn impjegati jew partijiet terzi stipulati fit-termini formali tal-pjan jew inaqqsu l-ispiża tas-servizz (jekk ikunu marbuta mas-servizz), jew jaffettwaw il-kejl mill-ġdid tal-obbligazzjoni netta tal-benefiċċju definit (assi) (jekk il-kontribuzzjonijiet ma jkunux marbuta ma' servizz). Eżempju ta' kontribuzzjonijiet li mhumiex marbuta ma' servizz huwa meta (il-kontribuzzjonijiet jehtieġu li jnaqqsu deficit li jirriżulta minn telf fuq assi tal-pjan jew minn telf attwarjali). Jekk il-kontribuzzjonijiet minn impjegati jew partijiet terzi jkun marbuta ma' servizz, dawn il-kontribuzzjonijiet jnaqqsu l-ispiża tas-servizz kif ġej:
- (a) jekk l-ammont tal-kontribuzzjonijiet huwa dipendenti fuq in-numru ta' snin tas-servizz, entità tattribwixxi l-kontribuzzjonijiet għal perijodi tas-servizz billi tuża l-istess metodu ta' attribuzzjoni meħtieġ bil-paragrafu 7 għall-benefiċċju gross (jiġifieri jew billi tuża l-formula ta' kontribuzzjoni tal-pjan jew fuq bażi lineari); jew
 - (b) jekk l-ammont tal-kontribuzzjonijiet ikun indipendenti min-numru ta' snin tas-servizz, l-entità tiġi permessa biex tirrikonoxxi dawn il-kontribuzzjonijiet bħala tnaqqis tal-ispiża tas-servizz fil-perjodu li fih jingħata s-servizz relatat. Eżempji ta' kontribuzzjonijiet li huma indipendenti min-numru ta' snin tas-servizz jinkludu dawk li huma percentwali fiss tas-salarju tal-impjegat, ammont fiss matul il-perjodu tas-servizz jew dipendenti fuq l-età tal-impjegat.

Il-paragrafu A1 jipprovdi gwida relatata mal-applikazzjoni.

- 94 Għal kontribuzzjonijiet minn impjegati jew partijiet terzi li huma attribwiti ma' perijodi tas-servizz skont il-paragrafu 93(a), tibdiliet fil-kontribuzzjonijiet jirriżultaw fi:
- (a) spiża tas-servizz kurrenti u passat (jekk dawn it-tibdiliet ma jkunux stipulati fit-termini formali ta' pjan jew ma jinholqux minn obbligu kostruttiv); jew
 - (b) qligħ u telf atwarjali (jekk dawn it-tibdiliet ma jkunux stipulati fit-termini formali ta' pjan jew ma jinholqux minn obbligu kostruttiv).

...

TRANŻIZZJONI U DATA EFFETTIVA

...

- 175 *Pjanijiet ta' Benefiċċju Definit: Kontribuzzjonijiet tal-Impjegati* (Emendi għall-IAS 19), mahruġa f'Novembru 2013, paragrafi 93-94 emendati. Entità tapplika dawn l-emendi għal perijodi annwali fl-1 ta' Lulju jew wara retrospettivament skont l-IAS 8 *Politiki Kontabilistiċi, Bidliet fl-Istimi Kontabilistiċi u Żbalji*. Applikazzjoni minn qabel hija permessa. Jekk entità tapplika dawn l-emendi għal perjodu aktar kmieni, din għandha tiżvela dan il-fatt.

Emendi għall-Appendiċi tal-IAS 19 Benefiċċji tal-impjegati

Jiżdied l-Appendiċi A.

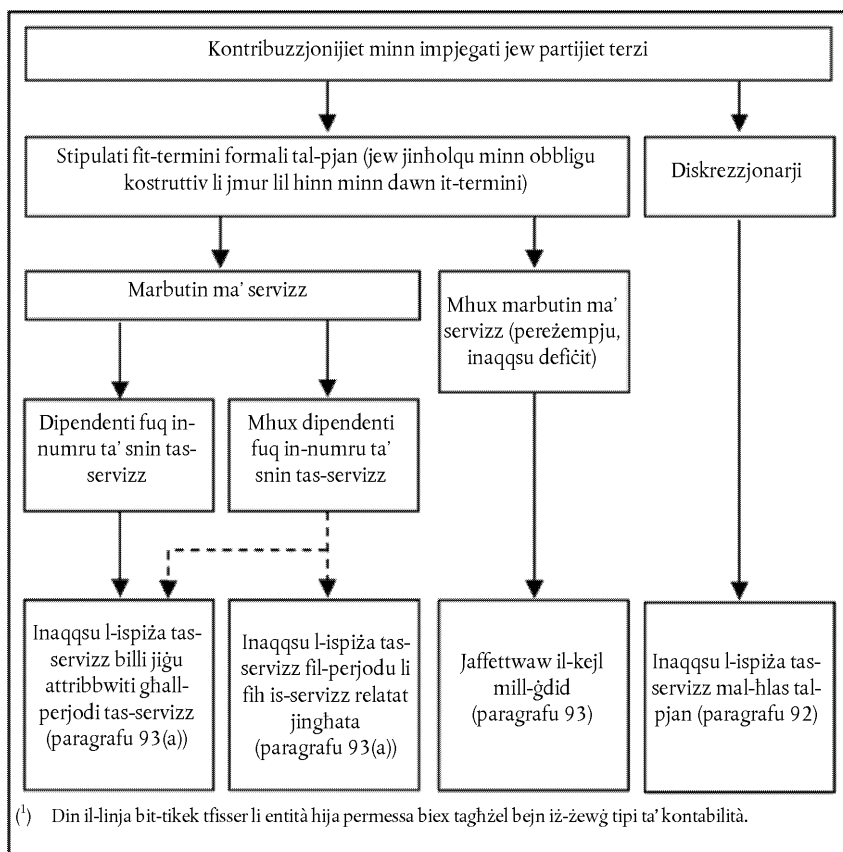
⁽¹⁾ "Riproduzzjoni permessa fiż-Żona Ekonomika Ewropea. Id-drittijiet kollha eżistenti huma riżervati barra ż-ŻEE, bl-eċċezzjoni tad-dritt ta' kkupjar għall-użu personali jew għal skopijiet ohra ta' kummerċ ġust. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-IASB fuq www.iasb.org"

Appendiċi A

Gwida għall-Applikazzjoni

Dan l-appendiċi huwa parti integrali mill-IFRS. Huwa jiddeskrivi l-applikazzjoni tal-paragrafi 92-93 u għandu l-istess awtorità bhall-partijiet l-oħra tal-IFRS.

A1 Ir-rekwiżiti kontabilistiċi għal kontribuzzjonijiet minn impjegati jew partijiet terzi jidhru fid-dijagramma ta' hawn taht.



REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/30**tas-17 ta' Diċembru 2014****li jirreġistra denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografiki protetti [Potjesvlees uit de Westhoek (IGP)]**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-applikazzjoni tal-Belġju biex id-denominazzjoni "Potjesvlees uit de Westhoek" tiddaħhal fir-reġistru, giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾.
- (2) Ladarba ma giet innotifikata l-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni lill-Kummissjoni, skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, id-denominazzjoni "Potjesvlees uit de Westhoek" għandha tiġi rreġistrata,

ADOPTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni "Potjesvlees uit de Westhoek" (IGP) hija rreġistrata.

Id-denominazzjoni msemmija fl-ewwel paragrafu tidentifika prodott tal-klassi 1.2 Prodotti abbażi tal-laħam (imsajrin, immellhin, affumikati, eċċ.) tal-Anness XI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 ⁽³⁾.*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Diċembru 2014.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Phil HOGAN

Membru tal-Kummissjoni⁽¹⁾ ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ ĠU C 260, 9.8.2014, p. 13.⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ġunju 2014 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 36).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/31**tat-8 ta' Jannar 2015****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Jannar 2015.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,**Jerzy PLEWA**Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali*

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)		
Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	AL	69,6
	EG	163,7
	IL	104,4
	MA	92,3
	TN	130,5
	TR	111,3
	ZZ	112,0
0707 00 05	TR	165,8
	ZZ	165,8
0709 93 10	MA	115,7
	SN	80,8
	TR	160,3
	ZZ	118,9
0805 10 20	EG	41,2
	MA	59,5
	TR	64,2
	ZA	37,5
	ZW	32,9
	ZZ	47,1
0805 20 10	MA	75,0
	ZZ	75,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	86,0
	JM	105,8
	TR	74,3
	ZZ	88,7
	ZZ	63,4
0805 50 10	TR	63,4
	ZZ	63,4
0808 10 80	AR	164,5
	BR	65,7
	CL	87,3
	MK	39,8
	US	145,0
	ZA	147,0
	ZZ	108,2
	ZZ	140,6
0808 30 90	US	140,6
	ZZ	140,6

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI (UE) 2015/32 TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tad-29 ta' Diċembru 2014

dwar id-derogi li jistgħu jingħataw skont ir-Regolament (UE) Nru 1073/2013 dwar statistika fir-rigward tal-attiv u l-passiv ta' fondi ta' investiment (BĊE/2013/38)

(riformulazzjoni)

(BĊE/2014/62)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 1073/2013 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-18 ta' Ottubru 2013 dwar statistika dwar l-attiv u l-passiv ta' fondi ta' investiment (BĊE/2013/38) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(2) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) Nru 1073/2013 (BĊE/2013/38) jipprovdi li jistgħu jingħataw derogi mir-rekwiżiti dwar ir-rappurtar statistiku lill-fondi ta' investiment (IFs) li jkunu sugġetti għal regoli ta' kontabilità nazzjonali li jippermettu l-valutazzjoni tal-assi tagħhom b'mod inqas frekwenti minn kull trimestru. Jipprovdi wkoll li l-kategoriji IF li lilhom il-banek ċentrali nazzjonali (BĊNi) ikollhom id-diskrezzjoni li jagħtu derogi, għandhom jiġu deċiżi mill-Kunsill Governattiv.
- (2) Billi d-Deciżjoni BĊE/2009/4 ⁽²⁾ tehtieg li tiġi emendata b'mod sostanzjali, għandha tiġi rriformulata fl-interessi taċ-ċarezza,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Derogi

Il-kategoriji IF li dwarhom il-BĊNi għandhom diskrezzjoni li jagħtu derogi bis-saħħa tal-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) Nru 1073/2013 (BĊE/2013/38) huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni. Il-Kunsill Governattiv għandu jirrive di dawn il-kategoriji tal-inqas kull tliet snin.

Artikolu 2

Revoka

1. Id-Deciżjoni BĊE/2009/4 hija mhassra.
2. Referenzi għad-Deciżjoni mhassra għandhom jiġu interpretati bħala referenzi għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 3

Dhul fis-seħh

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum meta tiġi nnotifikata lid-destinatarij.

⁽¹⁾ ĠUL 297, 7.11.2013, p. 73.

⁽²⁾ Deciżjoni BĊE/2009/4 tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-6 ta' Marzu 2009 dwar id-derogi li jistgħu jingħataw skont ir-Regolament (KE) Nru 958/2007 dwar statistika fir-rigward tal-attiv u l-passiv ta' fondi ta' investiment (BĊE/2007/8) (GU L 72, 18.3.2009, p. 21).

*Artikolu 4***Destinatarji**

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-BĊNi tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro.

Magħmul fi Frankfurt am Main, id-29 ta' Dicembru 2014.

Il-President tal-BĊE

Mario DRAGHI

KATEGORIJI TA' FONDI TA' INVESTIMENT LI GHALIHOM JISTGHU JINGHATAW DEROGI SKONT L-ARTIKOLU 8(2) TAR-REGOLAMENT (UE) Nru 1073/2013 (BĊE/2013/38)

Stat Membru	Isem tl-kategorija tal-FI	Att legali fir-rigward tal-kategorija			Att legali li jiddetermina l-frekwenza tal-valutazzjoni			Frekwenza tal-valutazzjoni skont il-leġislazzjoni nazzjonali
		Titolu tal-att legali	Numru/data tal-att legali	Dispożizzjonijiet relevanti	Titolu tal-att legali	Numru/data tal-att legali	Dispożizzjonijiet relevanti	
Franza	<i>Fonds commun de placement à risque</i> (Fondi komuni ta' kapital ta' riskju)	<i>Code monétaire et financier</i> (Kodiċi monetarju u finanzjarju)		Kapitolu IV, Taqsima 2, Paragrafu 2. L214-28 sa L214-32	<i>Règlement général de l'Autorité des Marchés Financiers</i> (Regolament Ġenerali tal-Awtorità tas-Swieq Finanzjarji)		Ktieb IV, Titolu II, Artikolu 422-120-13	Darbtejn fis-sena
Franza	<i>Sociétés civiles de placement immobilier</i> (Kumpaniji ta' investiment fil-bini)	<i>Code monétaire et financier</i> (Kodiċi monetarju u finanzjarju)		Kapitolu IV, Taqsima 2 Paragrafu 4 L214-86 sa L214-126	<i>Règlement général de l'Autorité des Marchés Financiers</i> (Regolament Ġenerali tal-Awtorità tas-Swieq Finanzjarji)		Ktieb IV, Artikolu 422-234	Annwali
Franza	<i>Organismes de placement collectif immobilier</i> (Impriżi ta' investiment kollettiv fil-bini)	<i>Code monétaire et financier</i> (Kodiċi monetarju u finanzjarju)		Kapitolu IV, Taqsima 2 Paragrafu 3 L214-33 sa L214-85	<i>Règlement général de l'Autorité des Marchés Financiers</i> (Regolament Ġenerali tal-Awtorità tas-Swieq Finanzjarji)		Ktieb IV, Artikolu 422-186	Darbtejn fis-sena
L-Italja	<i>Fondi chiusi</i> (Fondi maghluqa)	<i>Decreto legislativo — Testo unico delle disposizioni in materia di intermediazione finanziaria</i> (Digriet leġislattiv — id-dispożizzjonijiet kollha fil-qasam tal-intermedjazzjoni finanzjarja)	Nru 58 tal-24 ta' Frar 1998	Parti I, Artikolu 1 Parti II, Artikoli 36, 37 u 39	<i>Provvedimento della Banca d'Italia — Regolamento sulla gestione collettiva del risparmio</i> (Att tal-Banca d'Italia — Regolament dwar l-immaniġġjar kollettiv tat-tfaddil)	fit-8 ta' Mejju 2012	Titolu V, Kapitolu 1, Taqsima II, paragrafu 4.6	Darbtejn fis-sena

Stat Membru	Isem tl-kategorija tal-FI	Att legali fir-rigward tal-kategorija			Att legali li jiddetermina l-frekwenza tal-valutazzjoni			Frekwenza tal-valutazzjoni skont il-legiżlazzjoni nazzjonali
		Titolu tal-att legali	Numru/data tal-att legali	Dispożizzjonijiet rilevanti	Titolu tal-att legali	Numru/data tal-att legali	Dispożizzjonijiet rilevanti	
		<i>Decreto ministeriale — Regolamento attuativo dell'articolo 37 del Decreto legislativo di 24 febbraio 1998, nr. 58</i> (Digriet ministerjali — Regolament li jimplimenta l-Artikolu 37 tad-digriet legiżlattiv Nru 58 tal-24 ta' Frar 1998)	Nru 228 tal-24 ta' Mejju 1999	Kapitolu II, Artikolu 12				
Il-Litwanja	<i>Informuotiesiems investuotojams skirti kolektyvinio investavimo subjektai</i> ((Impriži ta' investiment kollettiv intiž għal investituri infurmati))	<i>Informuotiesiems investuotojams skirtų kolektyvinio investavimo subjektų įstatymas</i> (Liġi dwar Impriži ta' Investiment Kollettiv Intiži għal Investituri Informati)	Nru XII-376 tat-18 ta' Ġunju 2013	Artikolu 2(4)	<i>Informuotiesiems investuotojams skirtų kolektyvinio investavimo subjektų įstatymas</i> (Liġi dwar Impriži ta' Investiment Kollettiv Intiži għal Investituri Informati)	Nru XII-376 tat-18 ta' Ġunju 2013	Artikolu 31(2)	Darbtejn fis-sena/ annwali
Il-Portugall	<i>Fundos de capital de risco</i> (Fondi ta' kapital ta' riskju)	<i>Decreto-Lei</i> (Digriet liġi)	Nru 375/2007 tat-8 ta' Novembru 2007	Artikolu 18	<i>Regulamento da Comissão do Mercado de Valores Mobiliários</i> (Regolament tal-Kummissjoni għas-Suq tat- Titoli) <i>Instrução da Comissão do Mercado de Valores Mobiliários</i> (Linja gwida dwar il-Kummissjoni għas-Suq tat- Titoli)	Nru 1/2008 tal-14 ta' Frar 2008 Nru 2/2013 tat-30 ta' Mejju 2013	Artikoli 4 u 11 Regola 1	Darbtejn fis-sena

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT